



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

UFFICIO PER L'AMMINISTRAZIONE GENERALE  
DEL DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

UFFICIO PER LE RELAZIONI SINDACALI

N. 557/RS/39/39/1320

Roma, 3 giugno 2010

OGGETTO: Sospensione trattenute irpef a seguito degli eventi sismici del 6 aprile 2009 che hanno colpito il territorio della Regione Abruzzo: restituzione imposte sospese.

ALLA SEGRETERIA NAZIONALE SIULP	ROMA
ALLA SEGRETERIA GENERALE SAP	ROMA
ALLA SEGRETERIA NAZIONALE SIAP	ROMA
ALLA SEGRETERIA NAZIONALE SILP PER LA CGIL	ROMA
ALLA SEGRETERIA GENERALE UGL-POLIZIA DI STATO	ROMA
ALLA SEGRETERIA NAZIONALE FEDERAZIONE COISP	ROMA
ALLA SEGRETERIA GENERALE	
CONSAP-NUOVA FEDERAZIONE AUTONOMA	ROMA
ALLA SEGRETERIA NAZIONALE FEDERAZIONE SP (UILPS-SUP-ANIP Italia Sicura)	ROMA

Si trasmette l'unita nota della Direzione Centrale per le Risorse Umane del 1° giugno 2010, concernente l'oggetto.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO  
(A. Pazzanese)

2

MODULARE  
INTERNO 319

MOD. 4 P.S.G.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA  
DIREZIONE CENTRALE PER LE RISORSE UMANE

DIPARTIMENTO DELLA P.S.  
DIREZIONE CENTRALE PER LE RISORSE UMANE

- 3 GIU 2010

Prot. N. <sup>1320</sup> 39/30  
GMS.

**CIRCOLARE**

PROT. 333-G/A.F.-C.D.I./N° 06/2010

ROMA - 1 GIU. 2010

OGGETTO: SOSPENSIONE TRATTENUTE IRPEF A SEGUITO DEGLI EVENTI SISMICI DEL 6 APRILE 2009 CHE HANNO COLPITO IL TERRITORIO DELLA REGIONE ABRUZZO: RISTITUZIONE IMPOSTE SOSPENSE.

- |  |           |
|--|-----------|
| - AI SIGG. PREFETTI DELLE PREFETTURE - UFFICI TERRITORIALI DEL GOVERNO   | LORO SEDI |
| - AL SIG. COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA PROVINCIA DI  | BOLZANO   |
| - AL SIG. COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA PROVINCIA DI  | TRENTO    |
| - AL SIG. PRESIDENTE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA  |           |
| Servizio Affari di Prefettura  | AOSTA     |
| - AI SIGG. QUISTORI DELLA REPUBBLICA   | LORO SEDI |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'UFFICIO PRESIDENZIALE DELLA POLIZIA DI STATO PRESSO LA SOVRINTENDENZA CENTRALE DEI SERVIZI DI SICUREZZA DELLA PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA | ROMA      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato DI PUBBLICA SICUREZZA "VATICANO"  | ROMA      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato DI PUBBLICA SICUREZZA "SENATO DELLA REPUBBLICA"   | ROMA      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato DI PUBBLICA SICUREZZA "CAMERA DEI DEPUTATI"   | ROMA      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato DI PUBBLICA SICUREZZA "PALAZZO CHIGI"   | ROMA      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'ISPettorato DI PUBBLICA SICUREZZA "PALAZZO VIMINALE"  | SEDE      |
| - AL SIG. DIRIGENTE DELL'UFFICIO SPECIALE DI PUBBLICA SICUREZZA PRESSO LA REGIONE SICILIANA  | PALERMO   |
| - AI SIGG. DIRIGENTI DEI COMPARTIMENTI DI POLIZIA STRADALE   | LORO SEDI |
| - AI SIGG. DIRIGENTI DELLE ZONE DI POLIZIA DI FRONTIERA  | LORO SEDI |
| - AI SIGG. DIRIGENTI DEI COMPARTIMENTI DI POLIZIA FERROVIARIA  | LORO SEDI |
| - AI SIGG. DIRIGENTI DEI COMPARTIMENTI DI POLIZIA POSTALE E DELLE TELECOMUNICAZIONI  | LORO SEDI |
| - AI SIGG. DIRIGENTI REPARTI MOBILI DELLA POLIZIA DI STATO   | LORO SEDI |
| - AI SIGG. DIRIGENTI DEI GABINETTI REGIONALI ED INTERREGIONALI DI POLIZIA SCIENTIFICA  | LORO SEDI |
| - AI SIGG. DIRIGENTI DEI REPARTI VOLO DELLA POLIZIA DI STATO   | LORO SEDI |
| - AL SIG. DIRETTORE DEL CENTRO NAUTICO E SOMMOZZATORI DELLA POLIZIA DI STATO   | LA SPEZIA |
| - AL SIG. DIRETTORE DEL CENTRO ELETTRONICO NAZIONALE   | NAPOLI    |
| - AI SIGG. DIRIGENTI DEI REPARTI PREVENZIONE CRIMINE   | LORO SEDI |

*3.6*  
*in. Conf. alle OCS*

*P*  
*E*

MODULARIO  
INTERNO 314

MOD. 4 P.S.C.



# Ministero dell'Interno

## DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

- |   |            |
|---|------------|
| - AI SIGG. DIRETTORI DEGLI ISTITUTI DI ISTRUZIONE, DI PERFEZIONAMENTO E CENTRI ADDESTRAMENTO DELLA POLIZIA DI STATO | LORO SEDI  |
| - AI SIGG. DIRETTORI DEI SERVIZI TECNICO-LOGISTICI E PATRIMONIALI   | LORO SEDI  |
| - AI SIGG. DIRIGENTI DELLE ZONE TELECOMUNICAZIONI   | LORO SEDI  |
| - AI SIGG. DIRETTORI DEGLI AUTOCENTRI DELLA POLIZIA DI STATO  | LORO SEDI  |
| - AL SIGG. DIRETTORE DELLO STABILIMENTO E CENTRO RACCOLTA ARMI  | SENIGALLIA |
| - AI SIGG. DIRETTORI DEI CENTRI DI RACCOLTA REGIONALI ED INTERREGIONALI V.E.C.A.                                    | LORO SEDI  |
| - AL SIG. DIRETTORE DEL CENTRO DI COORDINAMENTO DEI SERVIZI A CAVALLO E CINOFILI DELLA POLIZIA DI STATO             | LADISPOLI  |

e, per conoscenza

- |   |      |
|---|------|
| -AL SIG. DIRETTORE DELLA SOVRAINTENDENZA CENTRALE DEI SERVIZI DI SICUREZZA DELLA PRESIDENZA DELLA REPUBBLICA      | ROMA |
| -ALL'UFFICIO PER L'AMMINISTRAZIONE GENERALE DEL DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA UFFICIO RELAZIONI SINDACALI | SEDE |

<<<>>>

A SEGUITO DEGLI EVENTI SISMICI CHE SI SONO VERIFICATI IL 6 APRILE 2009 IL MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE HA EMANATO IL DECRETO 09 APRILE 2009 CON CUI HA DISPOSTO LA SOSPENSIONE DELLE TRATTENUTE RELATIVE ALL'IRPEF ED ALLE ADDIZIONALI COMUNALI E REGIONALI NEI CONFRONTI DEI DIPENDENTI RESIDENTI AL 6 APRILE 2009 NEI COMUNI DELLA REGIONE ABRUZZO PREVIA PRESENTAZIONE DI APPOSITA ISTANZA. IN DATA 6 GIUGNO 2009 È STATA EMANATA L'ORDINANZA DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI N. 3780 CHE HA INTEGRATO IL PREDETTO DECRETO DEL MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE FORNENDO ALCUNE PRECISAZIONI ED ESTENDENDO LA POSSIBILITÀ DI RICHIEDERE LA SOSPENSIONE DELLE TRATTENUTE DELLE IMPOSTE ANCHE AD ALTRI COMUNI COLPITI DALL'EVENTO CALAMITOSO. IL TERMINE DELLA PREDETTA SOSPENSIONE ERA STATO FISSATO AL 30 NOVEMBRE 2010.

CON L'ORDINANZA DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI N. 3837 DEL 30 DICEMBRE 2009 LA SOSPENSIONE DELLE TRATTENUTE RELATIVE ALL'IRPEF ED ALLE ADDIZIONALI COMUNALI E REGIONALI È STATA PROROGATA AL 30 GIUGNO 2010 MA ESCLUSIVAMENTE PER IL PERSONALE CHE ALLA DATA DEL 6 APRILE 2009 AVEVA DOMICILIO FISCALE NEI COMUNI DEL COSIDDETTO CRATERE INDIVIDUATI DAI DECRETI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI - COMMISSARIO DELEGATO DEL 16 APRILE 2009 E DEL 17 LUGLIO 2009.

PER IL PERSONALE DEI RESTANTI COMUNI IL BENEFICIO NON È STATO PROTRATTO E CONSEGUENTEMENTE LA SOSPENSIONE IN ARGOMENTO HA AVUTO TERMINE CON IL MESE DI NOVEMBRE 2009.

CIÒ PREMESSO SI COMUNICA CHE IL DIRETTORE DELL'AGENZIA DELLE ENTRATE CON PROVVEDIMENTO PROTOCOLLO 2010/42341 DEL 16 MARZO 2010, PUBBLICATO AI SENSI DELL'ART. 1, COMMA 361, DELLA LEGGE 24 DICEMBRE 2007, N° 244, HA DISPOSTO LE MODALITÀ CON CUI



MODULARIO  
INTERNO 314

MOD. 4 P.S.C.



# Ministero dell'Interno

## DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

SI RITIENE NECESSARIO CHE GLI UFFICI AMMINISTRATIVO CONTABILI PROVVEDANO A COMUNICARE FORMALMENTE E CON LA MASSIMA URGENZA AD OGNI SINGOLO DIPENDENTE CHE HA USUFRUITO DEL BENEFICIO IN ARGOMENTO CHE, SULLA BASE DI QUANTO DISPOSTO DAL PROVVEDIMENTO DEL DIRETTORE DELL'AGENZIA DELLE ENTRATE 2010/42341 DEL 16 MARZO 2010, DOVRÀ PROVVEDERE DIRETTAMENTE E PER PROPRIO CONTO AD EFFETTUARE I VERSAMENTI DELLE IMPOSTE SOSPESSE A PARTIRE DAL MESE DI GIUGNO 2010 RATEIZZANDO LE SOMME DOVUTE IN 60 RATE. APPAIRE OPPORTUNO CHE NELLA COMUNICAZIONE DIRETTA AGLI INTERESSATI VENGA PRECISATO CHE L'ADEMPIMENTO DELL'OBBLIGO DI ESEGUIRE I VERSAMENTI SOPRA INDICATI È NECESSARIO ANCHE AL FINE DI EVITARE EVENTUALI SANZIONI CHE GLI UFFICI COMPETENTI DELL'AMMINISTRAZIONE FINANZIARIA POTREBBERO APPLICARE DIRETTAMENTE AL CONTRIBUENTE.

SI INVITANO, INOLTRE, I PREDETTI UFFICI A FORNIRE AGLI INTERESSATI TUTTE LE NECESSARIE INFORMAZIONI ASSICURANDO AI MEDESIMI ANCHE IL SUPPORTO NECESSARIO PER ASSOLVERE L'OBBLIGO CUI SONO TENUTI.

SI RITIENE, INFINE, DI DOVER EVIDENZIARE CHE GLI IMPORTI RELATIVI ALL'IRPEF ED ALLE ADDIZIONALI SOSPESSE SONO FACILMENTE REPERIBILI IN QUANTO CERTIFICATE NEL MODELLO CUD/2010 E COMUNQUE EVENTUALI PRECISAZIONI POTRANNO ESSERE RICHIESTE, DIRETTAMENTE AL CENAPS, DAGLI UFFICI CHE HANNO IN CARICO LA PARTITA STIPENDIALE DEI DIPENDENTI.

LA PRESENTI CIRCOLARE NONCHE' IL PROVVEDIMENTO DEL DIRETTORE DELL'AGENZIA DELLE ENTRATE SONO DISPONIBILI NEL SITO DEL TEP CONTENENTE LA RACCOLTA DI CIRCOLARI AL LINK, "1ª DIVISIONE - ANNO 2010" CONSULTABILE DIGITANDO NEL BROWSER CONSUETO IL SEGUENTE INDIRIZZO "[HTTP://10.119.182.1](http://10.119.182.1)".

IL DIRETTORE CENTRALE CECERE PALAZZO